



REPUBLIKA HRVATSKA

POVJERENSTVO ZA STANDARDIZACIJU GEOGRAFSKIH IMENA

KLASA: 937-02/25-01/2
URBROJ: 541-05-01-01/1-25-5
Zagreb, 20. veljače 2025.

Na temelju članka 7. stavaka 3., 4. i 5. Zakona o naseljima („Narodne novine” broj 39/2022), a na zahtjev predsjednika gradske skupštine Grada Zagreba Joška Klisovića za davanjem mišljenja o imenovanju i preimenovanju ulica i drugih javnih površina na području Grada Zagreba, Povjerenstvo za standardizaciju geografskih imena na svojoj 18. sjednici 2. saziva, održanoj 29. siječnja 2025. daje sljedeće

MIŠLJENJE

- I. Prijedlog imenovanja i preimenovanja ulica i drugih javnih površina na području Grada Zagreba djelomično je u skladu s Preporukama za standardizaciju geografskih imena u Republici Hrvatskoj – imenovanje naselja, ulica, trgova i drugih javnih površina.
- II. Kao standardizirana geografska imena ulica i drugih javnih površina na području Grada Zagreba potrebno je pisati:

Ulica Srećka Lipohara
Ulica Josipa Kuže
Ulica Nade Iveljić
Ulica Sidonije Erdődy Rubido
Park Nives Kavurić-Kurtović
Park Stanke Kovačević in der Mühlen
Park Vesne Krmpotić
Park Elze Kučere.

Obrazloženje

Člankom 7. stavkom 1. Zakona o naseljima propisano je, između ostaloga, kako ime naselja, ulice i trga određuje odlukom predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave, a člankom 6. stavkom 4. kako se imena mogu odrediti i za druge javne površine u općoj uporabi. Nadalje, člankom 7. stavak 3. istog Zakona propisano je da imena naselja, ulica i trgova moraju biti usklađena s prethodno pribavljenim mišljenjem Povjerenstva Vlade Republike Hrvatske za standardizaciju geografskih imena koje je imenovala Vlada Republike Hrvatske (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo), dok je stavkom 4. istog članka propisano da je Povjerenstvo dužno dati mišljenje u roku od 30 dana od dana primitka prijedloga imena naselja, ulice ili trga. Stavkom 5.

navedenoga članka propisano je da je iznimno od roka iz stavka 4., u slučaju teže dostupnosti građe potrebne za analizu prijedloga imena naselja, ulice ili trga, Povjerenstvo dužno dati mišljenje u roku od 60 dana od dana primitka prijedloga imena naselja, ulice ili trga.

Nastavno na navedeno, Povjerenstvo je dana 8. siječnja 2025. zaprimilo uredan Zahtjev za davanjem mišljenja Povjerenstva koji je podnio predsjednik gradske skupštine Grada Zagreba Joško Klisović u vezi s imenovanjem i preimenovanjem ulica i drugih javnih površina („Ulica Srećka Lipohara”, „Ulica Josipa Kužea”, „Ulica Nade Iveljić”, „Ulica Sidonije Erdödi Rubido”, „Park Nives Kavurić Kurtović”, „Park Stanke Kovačić in der Mühlen”, „Park Vesne Krmpotić” i „Park Elze Kučere”) na području Grada Zagreba.

Povjerenstvo ističe da se u postupku određivanja odnosno promjene imena ulica i trgova primjenjuje geografsko ime usklađeno s Preporukama za standardizaciju geografskih imena u Republici Hrvatskoj – imenovanje naselja, ulica, trgova i drugih javnih površina, verzija 2.0, (točka 4.3.a navedenih Preporuka).

Sukladno s točkom 4.3.b navedenih Preporuka potiče se da se imena ulica i trgova sadržajno temelje na geografskim i drugim pojmovima (iz biljnog i životinjskog svijeta i dr.) te imenima i datumima koji su vezani za područje naselja, regije ili Republike Hrvatske, povijesnim događajima (posebno vezane za Domovinski rat) ili osobama koje su dale znatan doprinos na polju kulture, znanosti, gospodarstva, sporta te na druge načine pridonijeli razvoju naselja, jedinice lokalne odnosno područne (regionalne) samouprave i Republike Hrvatske.

Nakon cjelokupne stručne analize predmetnog zahtjeva Povjerenstvo je mišljenja da je predloženo imenovanje i preimenovanje ulica i drugih javnih površina na području Grada Zagreba primjereno te je djelomično u skladu s Preporukama za standardizaciju geografskih imena u Republici Hrvatskoj – imenovanje naselja, ulica, trgova i drugih javnih površina.

Provedba jedinstvene standardizacije geografskih imena zahtijeva primjenu pravila i normi hrvatskoga standardnog jezika. Svaka preporuka koja se odnosi na zapis, odnosno određivanje ili preimenovanje geografskog imena u javnoj i službenoj uporabi temelji se na usklađivanju geografskoga imena s pravopisnom, gramatičkom i leksičkom normom.

Umjesto predloženog imena ulice „Ulica Josipa Kužea” preporuka je kao standardizirano ime pisati Ulica Josipa Kuže jer je genitiv prezimena na –e, Kuže.

Umjesto predloženog imena ulice „Park Nives Kavurić Kurtović” preporuka je kao standardizirano ime pisati Park Nives Kavurić-Kurtović jer se dvostruko prezime nositeljice prezimena službeno zapisuje sa spojnicom.

Umjesto predloženog imena ulice „Ulica Sidonije Erdödi Rubido” preporuka je kao standardizirano ime pisati Ulica Sidonije Erdödy Rubido jer se mađarsko prezime Erdödy piše prema mađarskoj grafiji.

Slijedom navedenoga Povjerenstvo je dalo mišljenje kako je gore navedeno.

PREDSJEDNIK POVJERENSTVA

Antonio Šustić, dipl. ing. geod.

Dostaviti:

1. Predsjednik gradske skupštine Grada Zagreba Joško Klisović
2. Državna geodetska uprava, Kabinet glavnog ravnatelja
3. Pismohrana